

EL DÍA DE LOS NIÑOS / EL DÍA DE LOS LIBROS

2010 CINCO PUNTOS PRESS CATALOG



Cinco Puntos Press, located in El Paso, Texas, just five miles north of the U.S./ Mexico border, has been publishing multicultural books for children and young adults since 1985. Our books are rooted in the folklore, history and culture of the people they tell about. Indeed, we have been a pioneer in publishing bilingual books which reflect the heritage of Mexican and Mexican-American life, while giving children from other parts of the world a window into this unique culture.

These specially discounted prices are only for libraries participating in the 2010 El Día de los niños / El día de los libros and are not to be used for collection development. Price and availability subject to change without notice. Quantity purchases of at least 75 books are required. For more information, call

Cinco Puntos Press at
915-838-1625 or fax to 915-838-1635.
www.cincopuntos.com

★ STARRED BOOKS ARE BILINGUAL

EARLY READER

★ **And It Is Still That Way: Legends Told by Arizona Indian Children**

by Byrd Baylor

Forty-one favorite traditional legends retold by Arizona Indian children with each story credited to contributor(s) and tribe.

Paperback / ISBN 978-0-938317-36-4 / 96 pages / English / RIF price: \$3.50

★ **Cada Niño / Every Child**

by Tish Hinojosa • illustrated by Lucia Angela Perez

Tish's debut songbook with all the tunes from her award-winning bilingual CD for kids.

Paperback / ISBN 978-0-938317-79-1 / 56 pages / Bilingual Songbook / RIF price: \$3.00

★ **Grandma Fina & Her Wonderful Umbrellas / La Abuelita Fina Y Sus Sombrillas Maravillosas**

by Benjamin Alire Sáenz • illustrated by Geronimo Garcia

Everybody except Grandma Fina thinks her old torn umbrella needs to be replaced.

Paperback / ISBN 978-0-938317-61-6 / 32 pages / Grades K-3 / Bilingual / RIF price: \$3.00

★ **The King of Things / El rey de las cosas**

written & illustrated by Artemio Rodríguez

Little Lalo receives inspiration from the famous Mexican lotería game.

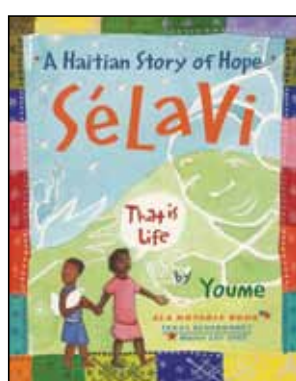
Hardback / ISBN 978-0-938317-97-5 / 32 pages / Bilingual / RIF price: \$5.00

★ **The Long Journey of Mister Poop / El gran viaje del Señor Caca**

by Angele Delaunois • illustrated by Marie Lafrance

A great learning tool—bilingualism and human science in the same fun book!

Hardback / ISBN 978-1-933693-07-1 / 32 pages / Bilingual / RIF price: \$4.00



★ **Lover Boy / Juanito el cariñoso**

by Lee Byrd • illustrated by Francisco Delgado

A bilingual counting book with a winning story of love of family and friends!

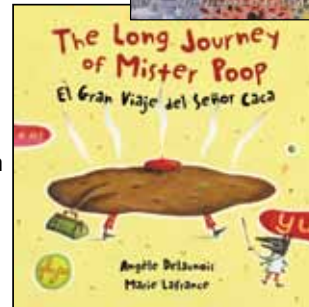
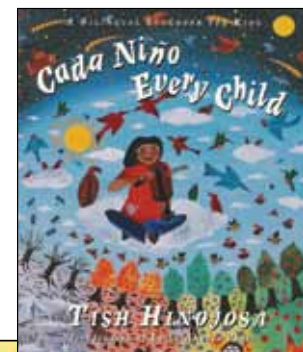
Hardback / ISBN 978-0-938317-38-8 / 32 pages / Bilingual / RIF price: \$4.00

★ **SéLavi: That is Life: A Haitian Story of Hope**

written & illustrated by Youme Landowne

A small child finds help and community with other children on the streets of Haiti.

Paperback / ISBN 978-0-938317-95-1 / 40 pages / Ages 5+ / English / RIF price: \$3.50





★ — MIDDLE READER —

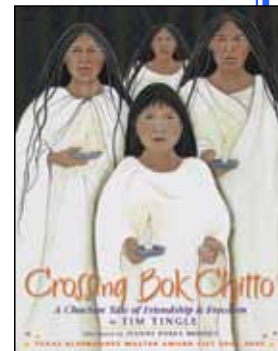
★ STARRED BOOKS ARE BILINGUAL

★ The Bee Tree

by Stephen Buchmann & Diana Cohn • illustrated by Paul Mirocha
*A Malaysian grandfather teaches his grandson how to harvest honey in the enormous Tualang tree.
A true story from Asia about the importance of honeybees.*
Hardback / ISBN 978-0-938317-98-2 / 40 pages / English / RIF price: \$6.00

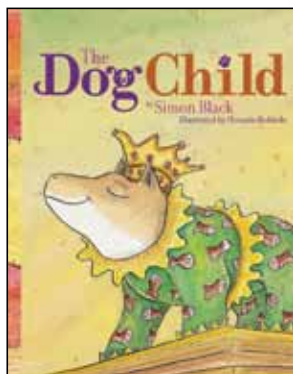
★ Crossing Bok Chitto: A Choctaw Tale of Friendship & Freedom

by Tim Tingle • illustrated by Jeanne Rorex Bridges
Seven slaves cross the big river to freedom, led by a Choctaw angel walking on water!
Paperback / ISBN 978-1-933693-20-0 / 40 pages / English / RIF price: \$3.50



★ The Dog Child

by Simon Black • illustrated by Honorio Robledo
The McVities love their dog Judy so much, they think she's their child.
Hardback / ISBN 978-0-938317-42-5 / 32 pages / English / RIF price: \$5.00



★ Efraín of the Sonoran Desert: A Lizard's Life Among the Seri Indians

by Gary Nabhan • illustrated by Janet K Miller
*Why do lizards, which are endangered elsewhere, continue to thrive in the Seri homeland?
Seri elder Amalia Astorga tells the story of her friend Efraín, the desert sun-blotched lizard.*
Hardback / ISBN 978-0-938317-55-5 / 40 pages / English / RIF price: \$6.00

★ ¡El Cucuy! A Bogeyman Cuento in English & Spanish

by Joe Hayes • illustrated by Honorio Robledo
Listen to your parents or el Cucuy might get you! A scary story with a happy ending.
Paperback / ISBN 978-0-938317-78-4 / RIF price: \$3.00

★ Elegy on the Death of César Chávez

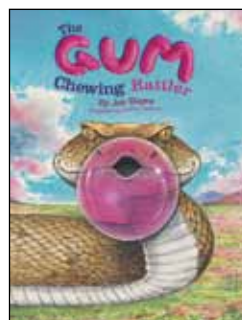
by Rudolfo Anaya • illustrated by Gaspar Enriquez
A poetic tribute to Cesar Chavez, an American hero.
Hardback / ISBN 978-0-938317-51-7 / Ages 8+ / English / RIF price: \$5.00
Paperback / ISBN 978-0-938317-80-7 / RIF price: \$3.00

★ A Gift from Papa Diego / Un regalo de Papá Diego

by Benjamin Alire Sáenz • illustrated by Geronimo Garcia
Little Diego enjoys one of his happiest birthdays ever!
Paperback / ISBN 978-0-938317-33-3 / 40 pages / Bilingual / RIF price: \$3.50

★ The Gum Chewing Rattler

by Joe Hayes • illustrated by Antonio Castro L.
*Do rattlesnakes chew bubblegum? Of course rattlesnakes chew bubblegum.
Joe Hayes says they blow bubbles too!*
Paperback / ISBN 978-1-933693-19-4 / 32 pages / RIF price: \$3.00



★ La Llorona / The Weeping Woman

by Joe Hayes • illustrated by Vicki Trego Hill
Truly the best known and most popular cuento of Hispanic America.
Hardback / ISBN 978-0-938317-86-9 / 32 pages / Grades 3-12 / Bilingual / RIF price: \$6.50
Paperback / ISBN 978-0-938317-39-5 / RIF price: \$3.00



★ Little Gold Star / Estrellita de oro

by Joe Hayes • illustrated by Gloria Osuna Perez & Lucia Angela Perez
A Cinderella tale from the Spanish traditions of Northern New Mexico.
Paperback / ISBN 978-0-938317-68-5 / 32 pages / Bilingual / RIF price: \$3.00



★ Lucha Libre: The Man in the Silver Mask

written & illustrated by Xavier Garza
Carlitos and his father go to a Mexico City arena to watch their favorite sport—lucha libre.
Paperback / ISBN 978-1-933693-10-1 / 40 pages / Bilingual / RIF price: \$3.50

★ Pajaro Verde / The Green Bird

As told by Joe Hayes • illustrated by Antonio Castro L.
A classic tale in Spanish and English from New Mexico's magical folklore.
Paperback / ISBN 978-0-938317-90-6 / 40 pages / Bilingual / RIF price: \$3.50

★ ¡Sí, Se Puede! / Yes, We Can!: Janitor Strike in L.A.

by Diana Cohn • illustrated by Francisco Delgado
Carlitos's mom is a janitor who works both nights and weekends to make ends meet.
Paperback / ISBN 978-0-938317-89-0 / 32 pages / Bilingual / RIF price: \$3.00

★ **The Story of Colors / La historia de los colores**

by Subcomandante Marcos • illustrated by Domitila Dominguez

This wonderful folktale reveals some of the down-to-earth wisdom of the indigenous peoples of Chiapas.

Paperback / ISBN 978-0-938317-71-5 / 40 pages / Bilingual / RIF price: \$3.50

★ **A Spoon for Every Bite / Una cuchara para cada bocado**

by Joe Hayes • illustrated by Rebecca Leer

A rich man tries to prove his wealth to his poor neighbors by using a new spoon for every bite.

Paperback / ISBN 978-0-938317-93-7 / 32 pages / Bilingual / RIF price: \$3.50

★ **The Treasure on Gold Street / El tesoro en la calle oro**

by Lee Merrill Byrd • illustrated by Antonio Castro L.

Hannah discovers that her neighborhood's real treasure is a woman with mental retardation.

Hardback / ISBN 978-0-938317-75-3 / 40 pages / Ages 8+ / Bilingual / RIF price: \$5.50

Paperback / ISBN 978-1-933693-11-8 / RIF price: \$3.50

★ **Watch Out for Clever Women! / ¡Cuidado con las mujeres astutas!**

by Joe Hayes • illustrated by Vicki Trego Hill

In this bilingual collection of stories, all the heroes are women!

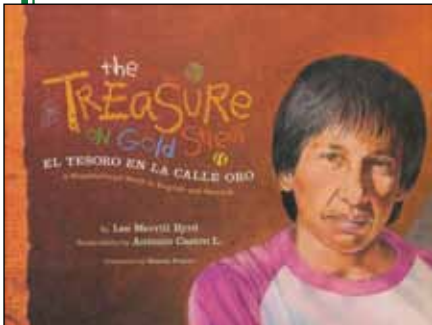
Paperback / ISBN 978-0-938317-20-3 / 80 pages / Bilingual / RIF price: \$4.00

The Way to Make Perfect Mountains

As told by Byrd Baylor • illustrated by Leonard F. Chana

In the Southwest, each tribe has a homeland marked off by sacred mountains and each mountain has a story.

Paperback / ISBN 978-0-938317-26-5 / 64 pages / RIF price: \$3.75



— **YOUNG ADULT** —

Cecilia's Year

by Susan & Denise Gonzales Abraham

The Cecilia books follow the life of Cecilia whose dreams carry her far beyond the small farm community where she was born.

Hardback / ISBN 978-0-938317-87-6 / 210 pages / RIF price: \$6.50

Paperback / ISBN 978-1-933693-02-6 / RIF price: \$4.75

Surprising Cecilia

by Susan & Denise Gonzales Abraham

Surprising Cecilia is the second novel—following the success of Cecilia's Year—about a young girl who leaves her one-room schoolhouse for high school and a new life full of surprises.

Hardback / ISBN 978-0-938317-96-8 / 226 pages / RIF price: \$6.50

★ **The Day It Snowed Tortillas / El día que nevaron tortillas**

As told by Joe Hayes • illustrated by Antonio Castro L.

These 10 stories reveal the wit and wisdom of Hispanic New Mexico folklore.

Paperback / ISBN 978-0-938317-76-0 / 80 pages / Bilingual Chapter book / RIF price: \$4.00

ONE OF BLOOMSBURY REVIEW'S "15 ALL-TIME FAVORITE BOOKS FOR KIDS!"

Double Crossing

by Eve Tal

To reach America, Raizel and her papa must undertake the dangerous odyssey across Europe and the Atlantic crossing, a journey full of adventure and adversity.

Paperback / ISBN 978-1-933693-15-6 / 216 pages / RIF price: \$4.00

★ **Ghost Fever / Mal de Fantasma**

by Joe Hayes • illustrated by Mona Pennypacker

What middle-grade readers love—a ghost story to chill their bones.

Paperback / ISBN 978-1-933693-03-3 / 40 pages / Bilingual Chapter book / RIF price: \$3.50

TEXAS BLUEBONNET WINNER!

Sammy & Juliana in Hollywood

by Benjamin Alire Sáenz

A YA novel Latino-style—it's 1969 and Hollywood is a dirt-poor barrio in small town America.

Hardback / ISBN 978-0-938317-81-4 / 304 pages / RIF price: \$6.00

Walking the Choctaw Road: Stories from Red People Memory

by Tim Tingle

Weaving traditional lore, oral histories and everyday life, these stories teach us the Choctaw Way.

Paperback / ISBN 978-0-938317-73-9 / 160 pages / RIF price: \$4.25





EL DÍA DE LOS NIÑOS / EL DÍA DE LOS LIBROS

CINCO PUNTOS PRESS

2010 ORDER FORM

FAX (915) 838-1635 OR CALL (800) 566-9072

PURCHASE ORDER # :	
PHONE NUMBER:	
CONTACT PERSON & EMAIL:	
NOTES:	

	BILLING	SHIPPING
ATTN:		
ORGANIZATION:		
ADDRESS:		
CITY, STATE:		
ZIP CODE		
PHONE:		
EMAIL:		

* BILINGUAL

~ EARLY READER ~

TITLE	13-DIGIT ISBN	DÍA PRICE	QTY	PRICE TOTAL
And It Is Still That Way (paperback)	978-0-938317-36-4	\$3.50		
* Cada Niño (paperback)	978-0-938317-79-1	\$3.00		
* Grandma Fina & Her Wonderful Umbrellas (paperback)	978-0-938317-61-6	\$3.00		
* The King of Things (hardback)	978-0-938317-97-5	\$5.00		
* The Long Journey of Mister Poop (hardback)	978-1-933693-07-1	\$4.00		
* Lover Boy (hardback)	978-0-938317-38-8	\$4.00		
Sélavi / That is Life (paperback)	978-0-938317-95-1	\$3.50		
* Tell Me a Cuento (paperback)	978-0-938317-43-2	\$4.00		
EARLY READER SUBTOTAL:				

~ MIDDLE READER ~

TITLE	13-DIGIT ISBN	DÍA PRICE	QTY	PRICE TOTAL
The Bee Tree (hardback)	978-0-938317-98-2	\$6.00		
Crossing Bok Chitto (paperback)	978-1-933693-20-0	\$3.50		
The Dog Child (hardback)	978-0-938317-42-5	\$5.00		

* BILINGUAL

TITLE	13-DIGIT ISBN	DÍA PRICE	QTY	PRICE TOTAL
Efraín of the Sonoran Desert (hardback)	978-0-938317-55-5	\$6.00		
*¿El Cucuy! (paperback)	978-0-938317-78-4	\$3.00		
Elegy on the Death of César Chávez (hardback)	978-0-938317-51-7	\$5.00		
Elegy on the Death of César Chávez (paperback)	978-0-938317-80-7	\$3.00		
*A Gift from Papa Diego (paperback)	978-0-938317-33-3	\$3.50		
The Gum Chewing Rattler (paperback)	978-1-933693-19-4	\$3.00		
*La Llorona (hardback)	978-0-938317-86-9	\$6.50		
*La Llorona (paperback)	978-0-938317-39-5	\$3.00		
*Little Gold Star (paperback)	978-0-938317-68-5	\$3.00		
*Lucha Libre (paperback)	978-1-933693-10-1	\$3.50		
*Pajaro Verde (paperback)	978-0-938317-90-6	\$3.50		
*¡Sí, Se Puede! (paperback)	978-0-938317-89-0	\$3.00		
*The Story of Colors (paperback)	978-0-938317-71-5	\$3.50		
*A Spoon for Every Bite (paperback)	978-0-938317-93-7	\$3.50		
*The Treasure on Gold Street (hardback)	978-0-938317-75-3	\$5.50		
*The Treasure on Gold Street (paperback)	978-1-933693-11-8	\$3.50		
*Watch Out for Clever Women! (paperback)	978-0-938317-20-3	\$4.00		
The Way to Make Perfect Mountains (paperback)	978-0-938317-26-5	\$3.75		
MIDDLE READER SUBTOTAL:				

~ YOUNG ADULT ~

TITLE	13-DIGIT ISBN	DÍA PRICE	QTY	PRICE TOTAL
Cecilia's Year (hardback)	978-0-938317-87-6	\$6.50		
Cecilia's Year (paperback)	978-1-933693-02-6	\$4.75		
Surprising Cecilia (hardback)	978-0-938317-96-8	\$6.50		
*The Day It Snowed Tortillas (paperback)	978-0-938317-76-0	\$4.00		
Double Crossing (paperback)	978-1-933693-15-6	\$4.00		
*Ghost Fever (paperback)	978-1-933693-03-3	\$3.50		
Sammy & Juliana in Hollywood (hardback)	978-0-938317-81-4	\$6.00		
Walking the Choctaw Road (paperback)	978-0-938317-73-9	\$4.25		
YOUNG ADULT SUBTOTAL:				

Please estimate shipping costs at 15% of the subtotal. However, we will invoice your RIF program only for actual shipping costs.

TOTAL NUMBER OF BOOKS	SUBTOTAL AMOUNT	SHIPPING (ADD 15% OF SUBTOTAL)	GRAND TOTAL: (SUBTOTAL + SHIPPING)

Price and Availability subject to change without notice.

701 TEXAS AVENUE, EL PASO, TX 79901 • WWW.CINCOPUNTOS.COM • PHONE (915) 838-1625